

Art. 3. Le montant sur une base annuelle de quatre millions cent vingt-cinq mille francs (BF 4 125 000) au maximum est payable suivant le schéma ci-dessous :

7,5 % au début de chaque mois et après production des conventions de travail lors de l'entrée en service;
le solde de 10 % sur production des documents probants requis et à condition que le solde soit dû.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 24 avril 1991.

Art. 5. Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 avril 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie,

N. DE BASTELIER

N. 91 — 1731

22 MEI 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot opheffing van besluiten betreffende de Rijksgestichten voor observatie en opvoeding onder toezicht

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op de artikelen 5, § 1, II, 6^o, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, en 87, § 1;

Gelet op de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, inzonderheid op artikel 37, tweede lid, 4^o;
Gelet op het decreet van 12 december 1990 betreffende het bestuurlijk beleid, inzonderheid op de artikelen 31 en 32;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Worden opgeheven :

1^o het koninklijk besluit van 30 december 1913 tot oprichting van een centraal waarnemingsgesticht te Mol;

2^o in het koninklijk besluit van 31 maart 1921 waarbij het centraal waarnemingsgesticht te Mol een openbare Rijksinstelling wordt en waarbij onder meer het Rijksopvoedingsgesticht te Ruiselede-Wingene wordt opgericht :

a) artikel 1, voor zover het betrekking heeft op het Rijksopvoedingsgesticht te Ruiselede-Wingene;

b) artikel 2, voor zover het betrekking heeft op het centraal waarnemingsgesticht te Mol;

3^o het koninklijk besluit van 16 april 1923 waarbij onder meer het Rijksopvoedingsgesticht te Mol wordt opgericht, met uitzondering van artikel 1, voor zover het betrekking heeft op het Rijksopvoedingsgesticht te Namen, en artikel 2;

4^o het koninklijk besluit van 29 oktober 1929 waarbij het Rijksopvoedingsgesticht te Mol wordt afgescheiden van de groep der instellingen bij dewelke het voorlopig was gevoegd;

5^o het koninklijk besluit van 24 oktober 1975 houdende oprichting van het orthopedagogisch centrum te Beernem;

6^o het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 oktober 1989 tot wijziging van de benamingen van de Rijksgestichten voor observatie en opvoeding onder toezicht.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

Art. 3. De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 mei 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,

J. LENSSENS

TRADUCTION

F. 91 — 1731

22 MAI 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand abrogeant des arrêtés relatifs aux établissements de l'Etat d'observation et d'éducation sous surveillance

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment les articles 5, § 1^{er}, II, 6^o, modifiés par la loi du 8 août 1988, et 87, § 1^{er};

Vu la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, notamment l'article 37, deuxième alinéa, 4^o;

Vu le décret du 12 décembre 1990 relatif à la politique administrative, notamment les articles 31 et 32;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille;
Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont abrogés :

- 1^o l'arrêté royal du 30 décembre 1913 créant l'établissement central d'observation à Mol;
- 2^o dans l'arrêté royal du 31 mars 1921 modifiant l'établissement central d'observation à Mol en une institution publique de l'Etat et créant entre autres l'établissement d'éducation de l'Etat à Ruiselède-Wingene :
 - a) l'article 1^{er}, pour ce qui est de l'établissement d'éducation de l'Etat à Ruiselède-Wingene;
 - b) l'article 2, pour ce qui est de l'établissement central d'observation à Mol;
- 3^o l'arrêté royal du 16 avril 1923 créant notamment l'établissement d'éducation de l'Etat à Mol, à l'exception de l'article 1^{er}, pour ce qui est de l'établissement d'éducation de l'Etat à Namur, et de l'article 2;
- 4^o l'arrêté royal du 29 octobre 1929 séparant l'établissement d'éducation de l'Etat à Mol du groupe d'établissements auquel celui-ci était provisoirement joint;
- 5^o l'arrêté royal du 24 octobre 1975 créant le centre orthopédagogique à Beernem;
- 6^o l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 octobre 1989 portant modification de la dénomination des établissements de l'Etat d'observation et d'éducation sous surveillance.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1991.

Art. 3. Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 mai 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,

J. LENSENS

AUTRES ARRÊTÉS — ANDERE BESLUITEN

MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

8 MARS 1991. — Arrêté ministériel n° 493 portant agrération et retrait d'agrération en application de la loi du 9 juillet 1957 réglementant les ventes à tempérament et leur financement

Le Ministre des Affaires économiques et du Plan,

Vu la loi du 9 juillet 1957 réglementant les ventes à tempérament et leur financement, notamment les articles 23 et 28,

Arrête :

Article 1^{er}. Les personnes nommément désignées ci-après sont agréées sous le numéro de leur nom, pour pratiquer des ventes à tempérament sans recourir au financement par un tiers, conformément à l'article 23, 1^o, de la loi du 9 juillet 1957 réglementant les ventes à tempérament et leur financement.

- | | | |
|--------|---|---|
| 111660 | — | Garage Vandemaele en zoon N.V.
Menenstraat 64-66
8560 Wevelgem |
| 117803 | — | Ets Blyenberg et fils S.P.R.L.
rue des Croix de Feu 31
1420 Braine-l'Alleud |
| 117804 | — | Renault Motors S.A.
Chaussée de Bruxelles 39
1410 Waterloo |
| 117805 | — | M. Romani Patricio
Chaussée de Charleroi 443
5664 Le Roux |
| 117806 | — | Garage Jean-Claude Olio SPRL
Rue de la Neuville 70
6000 Charleroi |
| 117807 | — | BVEA Weynants
Haachtssteenweg 33A
1910 Melsbroek |

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

8 MAART 1991. — Ministerieel besluit nr. 493 houdende erkenning en intrekking van erkenning in toepassing van de wet van 9 juli 1957 tot regeling van de verkoop op afbetaling en van zijn financiering

De Minister van Economische Zaken en het Plan,

Gelet op de wet van 9 juli 1957 tot regeling van de verkoop op afbetaling en van zijn financiering, inzonderheid op de artikelen 23 en 28,

Besluit :

Artikel 1. Volgende met name aangeduide personen worden erkend onder het nummer voor hun naam om verkopen op afbetaling te verrichten zonder financiering door een derde, overeenkomstig artikel 23, 1^o, van de wet van 9 juli 1957 tot regeling van de verkoop op afbetaling en van zijn financiering.